

አክበደ

II,1 1) *gravem facere* : አክበድኪ : አርዑቶሙ : ፈድፋድ : Jes. 47,6; አክብዶ : (ei) ገንዶራቲሁ : Sir. 30,38. a) c. Acc. rei et ላዕለ : vel ዲበ : pers.: *grave* quid vel *nimis grave imponere* alicui: እዴየ : ኢያክብድ : ላዕሌክ : Job 33,7; Job 23,2; 2 Esr. 15,16; Act. 15,19; ኢታክብድ : ላዕሌሁ : ጸረ : ክቡደ : Clem. f. 180; ይደሉ : ከመ : ያክብዱ : ቀኖኖ : ላዕሌሁ : F.M. 16,4; እለ : ያክብዱ : ዲበ : አግብርቲሁም : ቅኔ : እኩየ : Did. 21. b) *molestum facere* : አክበድክሙ : ላዕሌየ : ነገረክሙ : Mal. 3,13. c) *cumulare (in molem)* : በኢያእምሮ : ያክብድ : ነገሮ : Job 35,16. d) *vehementem facere* : አክበደ : ተክዞ : ሙሴ : ጥቀ : Num. 16,15. e) *hebetare, indurare*, cor suum Ps. 4,3; 1 Reg. 6,6; Ex. 8,28; aliorum Ex. 10,1; አክብዶ : ጎሊኖ : *tarditas animi* (ad preces) Org. 2) a) *gravare, onerare* aliquem: አክበደ : ብረኪየ : Thren. 3,7; (ሥጋ) : ያክብዱ : ለነፍስ : Sap. 9,15; ኢታክብዱ : ልበክሙ : በስታይ : Luc. 21,34; Clem. f. 254. b) *molestiam exhibere, oneri esse* alicui, እንዘ : ንክል : አክብዶ : ከመ : ሐዋርያተ : ክርስቶስ : ἐν βάρει εἶναι 1 Thess. 2,6; c. ላዕለ : pers. 1 Thess. 2,9; 2 Cor. 12,16; 1 Tim. 5,16.

Bibliography

Revisions

- Eugenia Sokolinski *nesting* on 28.2.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016